

3613 6 JC

經中華郵政登記證為第二類新聞紙  
江蘇郵政管理局執照第一一二七號

中華民國三十三年七月三日

第陸陸壹號

國民政府公報

國民政府文官處印鑄局印行

## 目錄

訓令

國民政府訓令（二件）

國民政府指令（五件）

指合  
附錄

立法院法制委員會審查報告

修正勞資爭議處理法條文  
修正勞資爭議處理法條文

## 法規

之主管行政官署由社會福利部指定之為社會福利部認為有必要時第九條第一項第一款之代表得由該部指派

前項情形在國營事業由其主管機關指定或指派之

第十五條 仲裁委員會以下列人員組成之

一、省政府或特別市社會福利局派代表一人

二、有關行政官署派代表一人

三、地方法院派代表一人

四、與爭議人無接觸關係之多方及資方代表各一人

第十六條 省政府或特別市政府於其所轄區域內每二年應命工人團體及雇主團體各推定堪為仲裁委員者二十四人至四十八人開列名單送請核准後者社會福利部備案

社會福利部每年應命國營事業之工人團體並分別函令各該事業之直接主管機關各指定堪為仲裁委員者二十四人至四十八人開列名單送請備案

同一勞資爭議事件由同一省直轄市或同一省管轄之行政官署在同一省直轄市第九條第一項第一款之主管行政官署由省政府指定之於必要時第九條第一項第一款之代表並得由該省政府指派

同一勞資爭議事件不在同一省直轄市第九條第一項第一款

行者以調解不成立論

同一勞資爭議事件由同一省直轄市或同一省管轄之行政官署在同一省直轄市第九條第一項第一款之主管行政官署由省政府指定之於必要時第九條第一項第一款之代表並得由該省政府指派

同一勞資爭議事件不在同一省直轄市第九條第一項第一款

並通知有關各部

主  
法  
院  
院  
長  
陳  
光  
銘

條款文（見法規欄）

國政府令

三十一年六月二十八日

茲將正勞資爭議處理法第二條第十一條第十三條第十五條第十六條第十八條第二十條第三十九條第四十條第四十一條第四十三條  
該文公布於此令

修正勞資爭議處理法第二條第十一條第十三條第十五條第十六條第十八條第二十條第三十九條第四十條第四十一條第四十三  
條

令

第一、有關省及特別市之相關行政官署各派代表一人  
二、有關高等法院或高等分院各派代表一人  
三、有關高等法院或高等分院各派代表一人  
四、由社會福利部就有關省及特別市之仲裁委員會委員  
名單中各指派一人  
前項仲裁委員會社會福利部應就第一款之代表中指定一  
人為主席

爭議當事人對於第三條第二項第七條第二項所定親同爭  
議當事人間契約之決定或裁決有不服行者處二千元以下  
之罰金或四十日以下之拘役

前項情形得由爭議當事人另依強制執行法逕向法院請求  
強制執行

第十九條 同一勞資爭議事件其範圍不勝於一省者除國營事業外  
其仲裁委員會以左列人員組織之  
一、有關省政府及特別市社會福利局各派代表一人  
二、有關省及特別市之相關行政官署各派代表一人  
三、有關高等法院或高等分院各派代表一人  
四、由社會福利部就有關省及特別市之仲裁委員會委員  
名單中各指派一人  
前項仲裁委員會社會福利部應就第一款之代表中指定一  
人為主席

爭議當事人對於第三條第二項第七條第二項所定親同爭  
議當事人間契約之決定或裁決有不服行者處二千元以下之罰金或四十日以下之拘役

前項情形得由爭議當事人另依強制執行法逕向法院請求  
強制執行

第二十條 第二十一條第十三條第十五條第十六條第十八條第二十條第三十九條第四十條第四十一條第四十三  
條

第三十九條 爭議當事人有違反第三十六條及第三十七條之規定時主  
管行政官署及調解委員會或仲裁委員會得隨時制止不服  
制止者得處二千元以下之罰金其行為已犯刑法者仍依刑  
法處斷

第四十條 在下列行為之一者處一千元以下之罰金  
一、違反第二十五條之規定無故不到會或不提出說明者  
二、違反第二十七條之規定者

第四十一條 在下列行為之一者處一千元以下之罰金但證人為虛偽之  
陳述時依刑法偽證罪處斷

二、於第二十六條所定情形無故拒絕調查或為虛偽  
之陳述者

第四十三條 省政府或特別市政府於必要時得擬具本法施行細則呈請  
國民政府核定之

國民政府公報

合訓令

第六六一號

國民政府令

三十三年六月二十九日

考試院院長江光虎呈請准予備用審核考試院專員王夫任署考試院科選題准此令

主席 楊兆銘  
考試院院長 江光虎

訓令

國民政府訓令 第八百六十六號 三十三年六月二十八日

令行政院

據軍事委員會陸字第十六一六號呈稱：

「案據第二方面軍總司令部呈以舊編中軍第四軍第三十九師第一五三團第一營第三連一等兵郭宗敬等四十一員名，作戰陣亡，附具書表，請予撫卹一案，經核實書表，尚無不合，應按軍院總司令例第五條第十二兩款之規定給卹（卹金如附表），並將逐年應得之年撫金累計免扣利息加一次卹金，改為一次併發。惟在故二等兵丁新齊、李清玉、徐殿臣、孫志軒四名道疾住址在安徽省蒙城、臨泉、淮海省豐山各縣，其卹金依例由各該道府領印人持全向各該管縣政府具領，其餘郭宗敬等三十七員名道疾住址均在河南、山東等省，情況不同，其卹金應由該總司令部逕向財政部具領轉發，除各行政院查照辦理，並頒發助金給與令飭由該總司令部轉給，獎勵將士新齊等四名卹金給與令交由各該故兵還旅領印人持向各該管縣政府具領外，理合附具死亡證明書及調查表各四十一份，並繪具卹金表一份，備文呈請鑑核備案。」

特此令。

主 席

周

兼 行 政 院 院 長 汪 兆 銘

兼 財 政 部 部 長 周 光 銘

周 佛 海

指 令

國民政府指令 第一千三百零三號

三十三年六月二十八日

合軍事委員會

三十三年六月二十日會議字第一六一六號呈一件：為據第二方面軍總司令部請即暫編陸軍第四軍第三十九師第一五三團滅亡官兵  
郭宗敬等四十一員名一案，經核應准如表輸明，附具營表，請照樣備案由。  
呈件均悉，准予備案。候令行政院轉飭財政部分別發發，仰即轉飭知照！件存。  
此令。

國民政府指令

第一千三百零四號

三十三年六月二十九日

主 席

令 行 政 院

司 法 行 政 部 部 長

署 印 章

汪 兆 銘

劉 一 聰

查由。  
呈件均悉，准予備查。件存。

主 席  
令 行 政 院  
司 法 行 政 部 部 長  
署 印 章

三十三年六月二十九日

國民政府指令 第一千三百零五號

三十三年六月二十四日院字第一二一五九號呈一件：為據治理遼河工程局呈報就職及啓用關防官章目明，拓具印鑄模，特此令為核備  
查由。  
呈件均悉，准予備查。件存。

國民政府公報 指令

六 第六六一號

此令。

國民政府指令 第一千三百零六號 三十三年六月二十九日

主 席 汪兆銘  
兼行政院院長 汪兆銘

令 華北政務委員會

三十三年六月二十二日華總字第二八一號呈一件：為奉頒公務人員限期戒烟辦法一案，經飭據河北省政府呈，關於抄發之戒烟辦法第一條規定，各公務人員須有司機副駕任以上三人保證一節，對市縣服務人員實行，殊感困難，究應如何辦理之處，請該板示遵由。

悉悉，茲公務員限期戒烟辦法第一條條文，業經修正公布，並於本年六月二十日以第八五六號訓令通知知照在案，據呈各情，自可查照該條第二項辦理。仰即轉知照！  
此令。

主 席 汪兆銘

三十三年六月二十九日

國民政府指令 第一千三百零七號

令 行 政 院

三十三年六月二十七日院字第二六四號呈一件：為據內政部呈報湖北省沔南縣營用印信日期，初具印章模，轉請鑄模備登出。  
呈件均悉，准予備查。件存。  
此令。

主 席 汪兆銘  
兼行政院院長 汪兆銘  
內政部部長 梅思平

## 附 錄

立法院法制委員會審查報告 修正法律適用條例草案案

奉

交審查修正法律適用條例草案一案本會邀於二月二十九日下午一時三十分召開法制委員會第三十九次會議審查並函准司法行政部派推參事光烈代表出席說明討論結果將法律適用條例修改為法律適用法其餘各條原修正草案修正通過至於第二條第一項增加「其同時取得多數國籍者由法院以職權定之」十八字係採取顧委員其光之主張理由書另附所有審查修正法律適用條例經過情形理合錄具報告連同審查修正案及顧委員意見書一併呈請

極提大會公決

謹呈

院長陳

附呈修正法律適用法審查修正案及顧委員意見書各一份  
法制委員會委員長黃慶中三月一日

法律適用法審查修正案

(說明) 「修正法律適用條例」修改為「法律適用法」

第一章 總 則

第二章 關於人之法律

第五條 人之能力依其本國法

外國人依其本國法為無能力而依中國法為有能力者依其

第一編 依本法適用外國法時其規定有背於中國公共秩序或善良風俗者仍不適用之

第一條 「本條例」改為「本法」

(說明)

第二條 依本法適用當事人本國法時其當事人有多數國籍者依最後取得之國籍定其本國法時其當事人有多數國籍者由法院

以職權定之但依國際法認為中國人者依中國法

當事人無國籍者依其住所地法住所不明時依其居所地法

當事人本國內各地方法不適用者依其所屬地法

第三條 1. 第一項「本條例」改為「本法」但書上加「其同時取

得多數國籍者由法院以職權定之」十八字理由另附

2. 第三項「所屬地方之法」改為「所屬地法」

第四條 依本法適用當事人本國法時如依其本國法應適用中國法者依中國法

(說明) 「本條例」改為「本法」

在中國之法律行爲視爲有能力但關於依規屬法禮承法及在外國不對應之法律「爲不在此限」

爲地法

行爲地不同者以發通知地爲行爲地

有能力之外國人取得中國國籍依中國法爲無能力時仍保持其原有之能力

約通過地行爲地若受要約人於承諾時不知其發通知地

第六條 凡在中國有住所或居所之外國人生死不明時祇就其在中國之財產及應依中國法之法律關係得依中國法爲死亡之宣告

者以要約人之住所或居所地視爲行爲地

第七條 凡在中國有住所或居所之外國人生死不明時祇就其在中國之財產及應依中國法之法律關係得依中國法爲死亡之宣告

者以要約人之住所或居所地視爲行爲地

(說明) 「依中國」二字下加「法之」

(說明) 第二項「通知」二字下刪去「之」字

第三章 關於法律行爲方式之法律

因事務管理不當得利發生債權依事實發生地法

第八條 法律行爲之方式除有特別規定外依該爲地法但適用規定

行爲者不適用之

前項侵權行爲之損害賠償及其他處分之請求以中國法許可者爲限

行爲效力之法律所定方式亦爲有效

以行使或保全或擴大權利爲目的之行爲且方式不適用前述但書規定

第九條 視於財產之法律

第十二條 物權依其所所在地法但關於船舶或航空機之物權依其船

或航空機國籍之法律

其適用之法律

第十四條 法律行爲發生債務者其成立要件及效力依當事人意思定

無債務者依特許該權利之政府所在地法

當事人意思不明時歸屬者依其本國法國籍不同者依行

(說明) 第二項「船舶」二字上刪去「關於」二字「船舶」二字下加「航空機」三字

第五章 關於親屬之法律

第十三條 約定依當事人共同之本國法無共同之本國法時依可約當

時之所在地法

第十四條 婚姻成立之要件依當事人各該本國法

第十五條 婚姻之效力依夫之本國法

夫妻財產制依婚姻成立時夫之本國法

第十六條 妻之特有財產依婚姻成立時妻之本國法

離婚於其事實發生時依夫之本國法及中國法均認為離婚

原因者得請求之

第十七條 子女之身分依出生時其母之夫之本國法如其夫於子女出生前已死亡時依其最後所屬國法

(說明) 「所屬國之法律」改為「所屬國法」

第十八條 非婚生子女認領之成立要件依認領者與被認領者各該本

國法

認領之效力依父母之本國法

第十九條 收養子女成立之要件依當事人各該本國法

第二十條 父母與子女之法律關係依父之本國法無父者依母之本國法

法

第二十一條 挑撥之義務依挑撥者之本國法但扶養權利之請求為

中國法所不許者不在此限

之權利義務依當事人本國法

第二十二條 第十三條至第二十二條以外之親戚關係及因其關係所生

之權利義務依當事人本國法

第二十三條 離遠係被監護人之本國法但在中國有住所或居所之外國

人有左列情形之一者其監護依中國法

一、依其本國法有須置監護人之原因而無人行監護之事

者

二、在中國受禁治產之宣告者

第六章 關於繼承之法律

第二十四條 繼承繼承權人之本國法

第七章 附 則

第二十五條 誓約之成立要件及效力依成立時適用人本國法

(說明) 「本條例」改為「本法」

第二十六條 本法自公布日施行

# 華中都市公共汽車公司借貸對照表

(民國三十三年三月三十一日)

借		貸	
科 目	金	科 目	金
未收資本金	七三六、二三〇・〇〇	資本金	一八一、一二四二・三九
房 車 雜 器 具 什 物	四七九、三四八・七七	法定公積金	六、五五四、二〇九・四一
貯 儲 備 產	一、六七七、四五七・二〇	特別公積金	一五、〇〇〇・〇〇
未 賒 付 款	六二、一八一・二六	退職給與公積金	二二、二九七・五五
支 出 資 金	九五、三三四・一六	借款	一八八〇、〇〇〇・〇〇
現 金	一、八四九、〇一八・七〇	應付帳款	五八、五〇〇・〇〇
前 期 損 金	四二六、六九〇・一三	存入保證金	三七四、八八六・一七
共	一二四、五七九・一九	未付金	五四三、六一七・七七
折 舊 婆	三五六、六一五・〇〇		一〇四、四二〇・八八
計	一三三、七九五・六六		三四四、五五九・一七
	一二、一五二・八七		二二一、八二七・八七
	三一〇、五七三・八八		六、五五四、二〇九・四一

# 華中都市公共汽車公司損益計算書

(自民國三十二年十月一日至  
三十三年三月三十日)

## 收 入 之 部

金

本期虧損金

華中都市公共汽車公司損失金處分  
金貳拾捌萬壹千貳百肆拾貳圓零壹拾玖錢

科  
運輸收入  
雜項收入

計

本期虧損金

合  
計  
支  
出  
金

一、八〇六、〇八一・八一  
五三九、三八七・六九  
二、三四五、四六九・五〇  
二八一、二四二・三九  
二、六二六、七一・八九

後期結轉虧損金

金陵拾萬零一千捌百肆拾陸圓貳拾柒錢

其處分如下

合計虧損金

金陵拾萬零一千捌百肆拾柒錢

中華民國三十三年五月

華中都市公共汽車股份有限公司

董事長 楊效曾

副董事長 森田重壹

常務董事 山口喜一

董事 董明

監察人 彭勝天

上開各項經審查確實無誤

科  
運輸  
雜項  
收入  
及雜  
費  
利稅  
折  
合  
計  
支  
出  
金

一、二七一、八九八・三七  
九〇五、三三四・八三  
一八二、一八三・一八  
九、二三九・三四  
四三、九三一・六  
一、〇七三・〇四  
二、四一四、八八四・〇二  
二二一、八二七・八七  
二、六二六、七一・八九

更正：本公司第六五四號第一四頁下半第二十一行第七字「時  
」應作「特」，特此更正。

# 國民政府公報事務所啓事

茲因報紙來源困難，紙價高漲，自本年七月份起，每月一日出版之公報，刊登國父遺像及 汪主席玉照，以資節約。此啓

國民政府公報事務所啓

## 國民政府公報價目表

中華民國二十三年  
六月改訂

期 限 報 費 本章 外埠 費 印 訂 註

零 售 每冊國幣十五元 一角 六角

定一個月 預繳 國幣 二百元 按期計算餘還少補

定三個月 預繳 國幣 六百元 按期計算餘還少補

定半年 預繳 國幣 一千二百元 按期計算餘還少補

1. 各期公報，如須掛號發送，應於訂閱時聲明，掛

2. 若出公報，如未掛號，倘中途遺失，本所概不補

## 暫定廣告例刊

頁 數 每期國幣一千元

一 半 頁 每期國幣二千元

編輯者 國民政府公報事務所  
印刷者 國民政府文官處印鑄局  
電話：三五〇〇 電報掛號：三五七

南京明瓦廊六十七號

發行者 國民政府文官處印鑄局  
電話：三五〇〇 電報掛號：三五七  
華北分銷處 天津河北元緝路居易里三號

## 出版日期

暫定每星期 一 三 五 出版